# 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 26 年 6月13日現在

機関番号: 34416

研究種目: 研究活動スタート支援

研究期間: 2012~2013 課題番号: 24820068

研究課題名(和文)石刻史料による遼代漢人徙民の研究

研究課題名 (英文) a research for the "hanren" immigrants in the liao dynasty period from the inscripti

研究代表者

毛利 英介(Mori, Eisuke)

関西大学・アジア文化研究センター・非常勤研究員

研究者番号:10633662

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,200,000円、(間接経費) 660,000円

研究成果の概要(和文): 本研究は、遼代のいわゆる漢人の存在形態について明らかにすることを目的とした。具体的には、契丹内地に居住する漢人と燕雲十六州に居住する漢人ではそのあり方が異なるのではないかという仮定を明らかにしようとした。その際、漢人がどの程度契丹語・契丹文を使用したかを一つの指標とした。方法としては、中国の遼寧省と内モンゴル自治区での現地調査に基づきつつ、石刻資料を利用して研究を進めた。その結果、燕雲十六州に居住する漢人に比して契丹内地に居住する漢人はより契丹語・契丹文を使用する可能性が高く、契丹人・契丹国家との距離感が近いことを明らかにできたと考える。

研究成果の概要(英文): This research program aimed the investigation into the existence form of so-call ed Hanren in the Liao dynasty period. Concretely speaking, the hypothesis was examined to prove that there was difference between the situation of the Hanren in the Yan-Yun sixteen prefectures and the mainland of Khitai. At that time, it was paid much attention to what degree they can use the language of Khitai. The r esearch was carried out, mainly using inscription materials, some of which were acquired through the field work in the Liaoning province and Inner Mongolia.

As the result of the research, it was proved that, compared with the Yan-Yun sixteen prefectures, more H anren in the mainland of Khitai were probably able to use the Khitai language, and they existed in the near place or situation of the Khitai people or the Khitai government.

研究分野: 人文学

科研費の分科・細目: 東洋史

キーワード: 契丹 遼 墓誌銘 漢人

### 1.研究開始当初の背景

そもそも研究代表者は、契丹史の研究には 二つの意義があると考えている。

第一には、東西に高麗と西夏を従え、南に 北宋と形式的には対等かつ軍事的には優越 した関係を築いた国際関係上の地位である。

第二には、契丹が続く金・モンゴル・清といういわゆる征服王朝の雛形であり、さらには清朝の版図を実質的に引き継ぐ多民族国家・現代中国の背景ともなる点である。

さて本課題研究開始当初の背景であるが、その第一点は以下のようである。研究代表者は従来主に上記の第一の意義による視点者がら研究を行ってきていたが、その間に両者が無関係でないことを痛感した。即ち、五代の連行などを含めて様々な形での人口を動が存在したが、1004年の澶淵の盟締結により北宋から契丹へは自動が見られなくなった。この意義である国際関係のあり方にの意義である契丹国内の民族複合社会のの意義である契丹国内の民族複合社会の方に影響を与えたことを予見させるものであった。

研究開始当初の背景の第二点としては、東京外国語大学アジアアフリカ言語文化研究所共同研究プロジェクト「契丹語・契丹文字研究の新展開」への参加があった。これを契機に、研究代表者は「漢人はいかに契丹語・契丹文字を善くしたことが記事では契丹語・契丹文字を善くしたことが記事は、現在の中語・契丹本土に偏る。これを実行しての契丹本土に偏る。これは、同じ「漢人」でも、五代中原から契丹本はにに、大々といわゆる燕雲十六州に、大々といわゆる燕雲十六州に、大々といわゆる燕雲十六州に、大々といわゆる燕雲十六州に、大々といわゆる燕雲十六州に、大々といわゆる燕雲十六州に、大々には、大々では、大々では、大々では、大々では、大々との距離が異なることを予見させるのであった。

#### 2.研究の目的

本課題の研究の目的は、1.の内容を背景として、遼代における漢人徙民(以下、その子孫も含む)の存在形態を解明することにあった。

### 3.研究の方法

本課題の研究の方法としては、在来の典籍 史料の検討の基礎の上に、中国遼寧省西部及 び内モンゴル自治区東部出土を中心とする 遼代漢人徙民の墓誌銘に関する資料収集と 読解・研究を行った。資料収集にあたっては、 資料(碑刻ないし拓本)の所在地に実際に赴 き調査を行った。資料の所在地とは、碑刻に ついては上記の中国遼寧省西部(特に朝陽 市)及び内モンゴル自治区東部(特に赤峰市) であり、拓本については東洋文庫である。

以下、海外調査について述べる。

まず 2012 年度に行った中国遼寧省西部調査では、具体的には朝陽博物館を中心に調査を行ったほか、朝陽県博物館及び建平県博物館を訪問した。

この内、主たる調査対象であった朝陽博物館は研究代表者にとって事実上初の訪問であり、同館墓誌展示室において下記の遼代漢人墓誌銘を実見することが出来た。

- ・耿崇美墓誌
- ・耿延毅墓誌
- · 耿延毅妻耶律氏墓誌
- 耿知新墓誌
- ・劉承嗣墓誌
- ・劉宇傑墓誌
- ・劉日泳墓誌
- ・石延煦墓誌
- ・常遵化墓誌
- ・趙匡禹墓誌 ・韓瑞墓誌
- ・劉従信墓誌
- 龔祥墓誌
- 姚璹墓誌

耿氏・劉氏・石氏・趙氏・韓氏・姚氏はいずれも遼代朝陽地区における漢人名家であるが、特にこの中で石延煦墓誌は、五代後晋皇室に属する人物という興味深い人物の墓誌銘でありながら、これまで不鮮明な写真と部分的な釈読しかなされていなかった。そのため、今回の調査を機に新たに研究代表者自ら同墓誌全文の釈読を行い、後述のとおりこれを主たる材料の一つとして学会発表を行った。

次に 2013 年度に行った内モンゴル調査では、赤峰博物館・遼上京博物館・契丹博物館に訪問・調査を行った。このうち契丹博物館は初の訪問であり、本課題と関連の深い石刻資料の所蔵も新たに確認することができ、特に有意義な訪問であった。ただし、当該の石

刻資料の含めて同館所蔵の資料には未発表のものも多く、ここではその具体的な内況は 記さないこととし、先方の資料公開の状況の 推移を見守りつつ、問題がクリアーされたり 点で別途成果を公開していくこととしたい。 また、今回二度目の訪問となった遼上する 館では、蔡志順墓誌銘の拓本を実見する 館では来た。これも後述のとおり雑誌論 が出来た。これも後述のとおり が出来たは鮮明な写真が公開されており、 要な資料となった墓誌 語のれており、そのスケーと には意義があったと考える。

また上記の二度の中国調査に当たっては、 各回に北京市を経由する行程を組み、同市に おいて研究協力者の康鵬氏(中国社会科学院 歴史研究所助理研究員)と情報交換を行った。 特に、上記の内モンゴル巴林左旗の遼上京博 物館と契丹博物館の訪問(特に後者)は、康 鵬氏の御周旋無くしては実現しなかった。こ の場を借りてその旨を明記し、感謝の意を表 明しておきたい。

なお、朝陽市・赤峰市訪問時には、現地や 経由地である北京市・承徳市の関連遺跡等の 調査を同時に実施することによって、当該地 域の遼代を含めた通史的な歴史的背景への 理解を深めることも出来た。

#### 4. 研究成果

本課題の研究成果を敢えて大別すれば、上記のように研究の背景となる契丹の国際関係に関わる研究と、課題の中核となる中国遼寧省及び内モンゴル出土の遼代漢人徙民の墓誌銘を利用した研究に分かれる。ここではまず前者について、後に後者について述べることとする。なお、前者に係る研究は次項の雑誌論文(3)と学会発表(2)(3)後者に係る研究は次項の雑誌論文(1)・(2)と学会発表(1)である。

まず、前者についてである。雑誌論文(3)では、契丹の主要な対外関係である北宋との関係において特に重要なトピックである澶淵の盟を取り上げた。周知のように、澶淵の盟は西暦1004年に契丹と北宋の間で結ばれた盟約であり、高校世界史でも扱われることのある著名な出来契丹、北宋という二選の外交文書の往復で成立しているが、従来を加速の原文についての分析は疎かにざれて雑誌の原文についての分析は疎かにざれて雑誌のでは、この外交文書として文書のはでは近ばから澶淵の盟を詳細に分析し、更ははいを持つ人々の理解を促進するたは現代語訳も行った。

学会発表(2)では、従来宋代史研究(特に儀礼研究)において等関視されて来た感のある史料『中興礼書』を使用し、金と南宋の関係について初歩的な検討を行った。『中興礼書』はその名の通り南宋に成立した礼書であり、その中には金の外交使節が南宋を訪れ

た際の儀礼に関する規定・議論も含まれる。 ただし、『中興礼書』は一旦散逸し、清代に 輯本が作成されたもののその後も抄本が通 通するのみで、影印出版されて使用が便利に なったのはこの十年程であるという事実が あり、そのためこれまで利用が進んでいる事まが存在する。なお、金と規 の関係は契丹と北宋の関係に大きく規 の関係は契丹と北宋の関係に大きく規 の関係は契丹と北宋の関係に大きく規 の大きに学会発表(2)でも契 の大の大例に基づいて物事が処理される、契 の対外関係を重要な背景とする本課題の 中に学会発表(2)は位置づけられるもので ある。

学会発表(3)は、契丹と北宋の関係の重要な要素の一つである皇帝(皇室)間の擬制親族関係化について、北京で行われた国際容会で中国語で発表をしたものである。内容としては、北宋後期に執政を務めた曽布の「協会」である『曽公遺録』に基づき、の通説と異なり、契丹の天祚帝と北宋の徽治であった蓋然性が高いことを述べた。での発表については、関係者に肯定的な行ることが出来、有益な発表となった。同時に、中国の同世代の近接分野の研究者と交流する機会を得たことからも、意義の深い参加となった。

次に後者についてである。まず雑誌論文 (2)は、戦前に現中国遼寧省で出土した「劉 継文墓誌銘」を主たる史料の一つとして執筆 したものである。劉継文は五代十国の北漢の 皇族に属する人物であり、このような人物の 墓誌銘が現遼寧省で出土したこと自体が学 会発表(1)の内容とも関わっている。同論 文の内容は、「劉継文墓誌銘」及び「天龍寺 千仏楼碑」といういずれも北漢史研究におけ る重要な史料に基づき、特にそこに出現する 契丹皇帝に関する表現・北漢皇帝に関する表 現・両皇帝間の関係に関する表現に着目して 議論を行った。その結果、(1)契丹皇帝は 自らのみならず北漢皇帝も「皇帝」と認めて いたこと、(2)北漢皇帝は自らのみならず 契丹皇帝も「皇帝」と認めていたこと、(3) 両者とも契丹皇帝が上位にあると認識して いたこと、を明らかにした。これは、当時に おいて複数の皇帝が同時に共存しており、 「唯一の皇帝」というような理念が顧慮され ていないこと、また複数の皇帝が序列をもっ て存在していたこと(具体的には冊封関係と 言ってよい)が明かにされたものであり、い わゆる東アジアにおける国際関係理解に一 石を投じるものと考えている。

次に雑誌論文(1)は本課題の最も核心となる成果である。具体的には、典籍史料(『遼史』)から高位の契丹人に近侍する漢人は契丹語・契丹文を解する必然性があったであろうことを明らかとし、更に石刻資料から高位でなくとも契丹人に近い位置で活動する漢

人についても契丹語・契丹文を解する必然性 があったであろうことを述べた。その際、特 に遼上京付近で出土した「蔡志順墓誌銘」を 重視して議論を行った。蔡志順は遼代後半か ら末期の人物であり、遼上京周辺の出身で、 終生その付近で活動した。彼の官歴でまず注 目されるのは、彼が枢密院の「通事」及び「契 丹令史」に任じられたことである。これは彼 が口頭での契丹語と書写する契丹文の双方 を善くしたことを示す。また、彼が皇帝の実 弟との関係から官途に就いたことや、皇帝陵 を奉じるための州(奉陵邑)の節度使を務め ていることにも注目した。要は、彼が契丹人 に近い位置で活動したということである。な お契丹人に近侍する漢人とは、地域的に言え ば燕雲十六州以外の特に遼上京・中京周辺に 居住する漢人を指すものである。つまり、契 丹語・契丹文の使用を一つの指標として、遼 代の漢人がその立場や地域によって決して 一様な存在ではなかったことを述べたこと となる。

次に学会発表(1)は五代後晋の皇族石氏 が王朝の滅亡後に契丹に連行された後の関 連資料を検討したものである。彼らに関連す る墓誌銘は、既述の「石延煦墓誌」のほか、 現在は遼寧省博物館の所蔵に帰している「石 重貴墓誌」や近年出土が報じられている「李 太后墓誌」・「安太妃墓誌」など皆概ね中国遼 寧省朝陽市管内で出土している。同管内は石 氏に限らず遼代において劉氏・王氏などの五 代華北の軍閥の末裔や耿氏・趙氏・韓氏・姚 氏などの遼初以来の漢人門閥が多く居住し た地であり、石氏もそのような家系の一つと して理解できる。そして、このような地域的 性格は遼上京・中京周辺とは異なるものであ り、上記のように燕雲十六州の漢人と契丹本 土の漢人の性格が異なるのみならず、契丹本 土の漢人も必ずしも一様な存在ではないこ とを一定程度明かにしたものである。

以上から、研究の背景である契丹の対外関 係について従来よりも更に明らかにするこ とが出来たほか、遼代漢人の存在形態の解明 という中核的な研究目的についても、前項で 具体的に述べたような方法により、概ね申請 書どおりに研究を遂行できたものと考える。 つまり、ほぼ雑誌論文(1)について述べた ことの繰り返しとなるが、立場として言えば 高位の契丹人に近侍する漢人が契丹語・契丹 文を解する必然性があったのみならず一般 に契丹人に近い位置で活動する漢人につい ても契丹語・契丹文を解する必然性があった 可能性が高く、地域的に言えば燕雲十六州以 外の特に遼上京・中京周辺に居住する漢人が 契丹語・契丹文を使用できた可能性が高いと いう当初の仮説が十分に成立しうるもので あることを述べることが出来たと考える。こ れは、遼代漢人と言っても決して一様でない ことを述べたもであるが、このことは他の時 代の漢人と非漢人との関係についての理解、 そもそも漢人とは何かと言う問題について

の理解、更には広く世界の各地域における遊牧民支配層と定住民の関係についての理解についても資するものであると考える。

#### 5 . 主な発表論文等

### 〔雑誌論文〕(計3件)

- (1)<u>毛利英介</u>「契丹令史蔡志順」(『関西大学 東西学 術研究所紀要』47、2014、pp.293-317)査読無し
- (2)<u>毛利英介</u>「冊封する皇帝と冊封される皇帝 契丹(遼)皇帝と北漢皇帝の事例から」 (『関西大学東西学術研究所紀要』46、2013、pp.213-228) 査読無し
- (3)<u>毛利英介</u>「澶淵の盟について―盟約から見る契丹と北宋の関係」(『アジア遊学』160、2013、pp.44-55)査読無し

## 〔学会発表〕(計3件)

- (1)<u>毛利英介</u>「遼代武威石氏関連史簡介」 (遼金西夏史研究会、東北大学、2014月3月 22日)
- (2)<u>毛利英介</u>「南宋高宗皇帝崩御と金使弔祭儀礼 中興礼書を中心に 」(宋代史談話会、大阪市立大学、2014年2月15日)
- (3) <u>毛利英介</u>「遼宋皇帝間擬制親族関係小補」(宋代政治史研究的新視野国際学術研討会、北京大学、2013年9月3日)

[図書](計0件)

#### [産業財産権]

出願状況(計0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 出願年月日:

国内外の別:

取得状況(計0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 取得年月日: 国内外の別:

〔その他〕 ホームページ等

# 6.研究組織

(1)研究代表者

毛利英介 (MORI, Eisuke) 関西大学・アジア文化研究センター・非常 勤研究員 研究者番号: 10633662